

Procès-verbal de l'assemblée régulière de la Municipalité de Ferme-Neuve légalement tenue le 14 avril 2009, à compter de 19h30 à la salle municipale du conseil de ville, 70, 12^e Rue.

ÉTAIENT PRÉSENTS

Madame, Messieurs :
Claude Dufour, maire
Réjean Corbeil, maire suppléant
Luc Robitaille, conseiller
Georges Piché, conseiller
Angèle Doré Papineau, conseillère
Normand Bélanger, directeur général

ÉTAIENT ABSENTS

Sylvain Charbonneau, conseiller
Jean-Claude Ratelle, conseiller

OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

Monsieur le Maire déclare l'assemblée ouverte.

77-04-09 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par monsieur le conseiller Georges Piché et appuyé par monsieur le conseiller Réjean Corbeil et résolu à l'unanimité d'approuver l'ordre du jour tel que rédigé par le directeur général et en incluant au point varia les sujets suivants :

- a) Coop de Santé
- b) Village d'accueil

ADOPTÉE

78-04-09 APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 09 MARS 2009

Chaque membre du Conseil ayant reçu le procès-verbal de la séance tenue le 09 mars 2009, au moins vingt-quatre heures avant cette séance, le directeur général est dispensé d'en faire la lecture.

Il est proposé par monsieur le conseiller Réjean Corbeil et appuyé par madame la conseillère Angèle Doré-Papineau et résolu à l'unanimité d'approuver le procès-verbal de la séance du 09 mars 2009 du conseil municipal de la Municipalité de Ferme-Neuve.

ADOPTÉE

CORRESPONDANCE

Lettre de la compagnie de téléphone Télébec Ltée informant la Municipalité de Ferme-Neuve qu'elle travaille étroitement avec la MRC d'Antoine-Labelle dans le but d'élargir le plus possible la couverture de l'internet haute vitesse.

79-04-09 PROCURATION AUPRÈS DU MINISTÈRE DU REVENU QUÉBEC

Il est proposé par monsieur le conseiller Réjean Corbeil et appuyé par monsieur le conseiller Georges Piché et résolu à l'unanimité;

QUE la Municipalité de Ferme-Neuve confirme au Ministère du Revenu Québec que le Directeur général, monsieur Normand Bélanger peut agir en son nom auprès dudit Ministère

ADOPTÉE

80-04-09 RATIFICATION D'EMBAUCHE SAISONNIERS RÉGULIERS

Il est proposé par monsieur le conseiller Georges Piché et appuyé par monsieur le conseiller Luc Robitaille et résolu à l'unanimité;

QUE le conseil municipal confirme l'embauche de madame Mélanie Guy à titre de salarié saisonnier régulier et d'établir sa date d'embauche au 23 mars 2009;

QUE le conseil municipal confirme l'embauche de monsieur Jean-Marie Manseau à titre de salarié saisonnier régulier et d'établir sa date d'embauche au 07 septembre 2008;

QUE le conseil municipal confirme l'embauche de monsieur Mario Potvin à titre de salarié saisonnier régulier et d'établir sa date d'embauche au 14 avril 2009.

ADOPTÉE

81-04-09 ACHAT DES LOTS 2-157 ET 2-158

Il est proposé par monsieur le conseiller Luc Robitaille et appuyé par madame la conseillère Angèle Doré-Papineau et résolu à l'unanimité;

QUE la résolution portant le numéro 60-03-09 adoptée à la séance du 09 mars 2009 soit modifiée en y ajoutant ce qui suit :

« Que le maire ou le maire suppléant ainsi que le directeur général ou son adjointe soient autorisés à signer le contrat d'acquisition des lots numéro 2-157 et 2-158 avec leurs propriétaires ».

ADOPTÉE

82-04-09 APPEL D'OFFRES NUMÉRO 2009-04-01, POUR LA FOURNITURE DE SERVICE D'INGÉNIERIE POUR LA RÉFECTION DES INSTALLATIONS D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT, SECTEUR DU LAC OUELLETTE

Il est proposé par monsieur le conseiller Réjean Corbeil et appuyé par madame la conseillère Angèle Doré-Papineau et résolu à l'unanimité;

D'APPROUVER les documents de soumissions relatifs à la fourniture de services professionnels d'ingénieurs-conseils, pour la réfection des installations d'aqueduc et d'égout dans le secteur du Lac Ouellette ;

QUE la Municipalité de Ferme-Neuve demande des soumissions scellées pour la fourniture de services professionnels d'ingénierie ;

QUE la Municipalité ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues même celle offrant le meilleur rapport qualité / prix; par conséquent, la Ville n'encourt aucune obligation ou responsabilité envers le ou les soumissionnaires;

D'ACCEPTER le système de pondération et d'évaluation des offres qui sera utilisé pour l'analyse des offres formulées par les professionnels dans le cadre du présent appel d'offres, tel que détaillé au cahier des charges de la Municipalité.

De nommer membres du Comité de sélection, les personnes suivantes :

M. Jean-Pierre Miljours, directeur des Travaux publics,
M. André Lachaine, directeur du service des Loisirs,
M. Normand Bélanger, directeur général.

QUE madame Danielle Racette, directrice adjointe à la Municipalité de Ferme-Neuve, agisse à titre de secrétaire dudit Comité de sélection.

ADOPTÉE

83-04-09 **MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES (E/F 2008)**

CONSIDÉRANT la venue d'un nouveau vérificateur externe pour la municipalité, à la suite de la démission du vérificateur qui avait été retenu initialement en avril 2008;

CONSIDÉRANT que les délais prescrits par la loi pour le dépôt des états financiers 2008 ne seront pas respectés;

CONSIDÉRANT que la municipalité se doit d'en informer la Ministre des Affaires Municipales et des Régions, pour obtenir son accord ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le monsieur le conseiller Luc Robitaille, appuyé par monsieur le conseiller Georges Piché et résolu à l'unanimité que la municipalité de Ferme-Neuve avise la Ministre des Affaires Municipales, des Régions et de l'Organisation du Territoire (MAMROT) que la municipalité ne pourra pas produire dans les délais prévus le rapport financier 2008 et demande donc à la Ministre d'autoriser que le dépôt puisse être fait en juin 2009.

ADOPTÉE

84-04-09 **CONGRÈS DE L'ASSOCIATION DES DIRECTEURS MUNICIPAUX**

Il est proposé par monsieur le conseiller Réjean Corbeil et appuyé par madame la conseillère Angèle Doré-Papineau et résolu à l'unanimité;

QUE la Directrice générale adjointe soit autorisée à assister au congrès annuel de l'ADMQ qui se déroulera du 06 au 08 mai 2009 à Gatineau;

QUE ses frais d'inscription, de séjours, de déplacements et d'activités lui soient payés sur présentation des pièces justificatives.

ADOPTÉE

85-04-09 **CONGRÈS DES GESTIONNAIRES EN RESSOURCES HUMAINES DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC**

Il est proposé par monsieur le conseiller Réjean Corbeil et appuyé par monsieur le conseiller Georges Piché et résolu à l'unanimité

QUE le Directeur général soit autorisé à assister au congrès annuel des Gestionnaires en ressources humaines des municipalités du Québec qui se déroulera du 02 au 05 juin 2009 à Orford.

QUE ses frais d'inscription, de séjours, de déplacements et d'activités soient payés sur présentation des pièces justificatives.

ADOPTÉE

86-04-09 PROGRAMME DE SOUTIEN TECHNIQUE DES LACS

Il est proposé par madame la conseillère Angèle Doré-Papineau et appuyé par monsieur le conseiller Réjean Corbeil et résolu à l'unanimité;

QUE confirmer à la CRE Laurentides l'intention de la municipalité de participer à nouveau au programme « Soutien technique des lacs » de Bleu Laurentides à l'été 2009;

QUE la somme de 15,000\$ soit réservée tel que prévu au budget pour le paiement du service.

ADOPTÉE

87-04-09 SUBVENTION KIOSQUE TOURISTIQUE 2009

Il est proposé par madame la conseillère Angèle Doré-Papineau et appuyé par monsieur le conseiller Georges Piché et résolu à l'unanimité;

QUE la subvention annuelle de 10,000\$ soit versée aux Amis de la Montagne pour le kiosque touristique;

QUE ce versement soit effectué en avril et juin (5,000\$ par mois).

ADOPTÉE

88-04-09 NOM DE VOIE PUBLIQUE (TOPONYME)

Il est proposé par monsieur le conseiller Luc Robitaille et appuyé par monsieur le conseiller Georges Piché et résolu à l'unanimité;

QUE la Municipalité de Ferme-Neuve demande à la Commission de Toponymie d'officialiser le nom du chemin suivant :

« *Chemin de la Rive* » : Cadastre des lots 29-1,29-2,30A-3 et 31A-2 du rang II dans le canton de Pope.

ADOPTÉE

89-04-09 REMBOURSEMENT DE DÉPÔT DE SOUMISSION

CONSIDÉRANT que les travaux demandés par le service des Travaux publics et le paiement des droits de coupe pour le déboisement du chemin du Lac Major l'on été à la satisfaction du directeur dudit service ;

EN CONSÉQUENCE, Il est proposé par monsieur le conseiller Georges Piché et appuyé par madame la conseillère Angèle Doré-Papineau et résolu à l'unanimité

QUE le dépôt de soumission au montant de 2,500\$ soit remboursé au contracteur forestier « Madero inc. ».

ADOPTÉE

VARIA

- a) **COOP DE SANTÉ**
Information de monsieur Daniel Lacroix

- b) **VILLAGE D'ACCUEIL**
Information de monsieur Georges Piché

COMPTES À PAYER LISTE DÉPOSÉE POUR ACCEPTATION AU 06 AVRIL 2009

Chaque membre du conseil ayant reçu une liste pour acceptation des comptes à payer, le directeur général est dispensé d'en faire lecture.

Il est proposé par monsieur le conseiller Réjean Corbeil, appuyé par monsieur le conseiller Luc Robitaille et résolu à l'unanimité d'approuver la liste des comptes à payer pour la période se terminant le 06 avril 2009 à savoir :

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT.....225,856.55 \$
DÉPENSES D'INVESTISSEMENT..... 0.00 \$

et d'autoriser le paiement de ces comptes à qui de droit.

| | |
|--|--------------|
| CENTRE PROMOSANTÉ | 7 500,00 \$ |
| LES AMIS DE LA MONTAGNE | 12 500,00 \$ |
| OFFICE MUNICIPALE HABITATIONS | 10 000,00 \$ |
| ANDRÉ MEILLEUR ÉLECTRICIEN INC. | 350,98 \$ |
| ASSOCIATION HOCKEY MINEUR MONT-LAURIER | 2 002,50 \$ |
| BUREAUTECH LAURENTIDES INC. | 54,18 \$ |
| CAMION FREIGHTLINER MONT-LAURIER INC. | 243,20 \$ |
| CLOUTIER JOSEPH & FILS | 67,30 \$ |
| ENTRETIEN CHLORATECH INC. | 3 148,15 \$ |
| FERRONNERIE MEILLEUR 2001 | 274,20 \$ |
| GARAGE MARCEL LARENTE | 5,18 \$ |
| GARAGE RÉJEAN BEAUREGARD INC. | 372,49 \$ |
| HYDRO-QUÉBEC | 5 324,34 \$ |
| INDUSTRIES LANDE LTEE | 524,31 \$ |
| MINISTRE DES FINANCES | 64,34 \$ |
| MINISTRE DU REVENU | 16,00 \$ |
| PAPETERIE DES HAUTES-RIVIERES | 152,95 \$ |
| PILON SPORTS | 1 014,15 \$ |
| SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE ASSAINISSEMENT EAUX | 22 191,41 \$ |
| SUPÉRIEUR PROPANE | 381,16 \$ |
| ÉDITIONS YVON BLAIS INC. | 49,25 \$ |
| MINISTRE DES FINANCES | 229,00 \$ |
| CLUB DE SKI DE FOND DE FERME-NEUVE | 2 218,83 \$ |
| COMBEQ | 507,94 \$ |
| HYDRO-QUÉBEC | 14 751,08 \$ |
| CENTRE COMMUNAUTAIRE DE FERME-NEUVE | 6 000,00 \$ |
| C.S.S.T. | 18 223,44 \$ |
| ALLIANCE MOBILITÉ BELL | 287,65 \$ |
| HYDRO-QUÉBEC | 2 002,64 \$ |
| GROUPE ULTIMA | 49 838,00 \$ |
| TÉLÉBEC LTÉE | 1 655,51 \$ |
| LES AMÉNAGEMENTS FERME-NEUVE LTÉE | 1 316,88 \$ |
| GARNEAU YOAN | 71,00 \$ |
| BEAUCHAMP JONATHAN | 57,00 \$ |
| BEAUDRY TOMMY | 134,00 \$ |
| BIO-SERVICES INC. | 392,48 \$ |
| AIR LIQUIDE CANADA INC. | 194,15 \$ |
| PUBLI-SAC LAURENTIDES | 219,59 \$ |
| LAURIN GENEVIÈVE | 180,60 \$ |
| LACHAINE JOEL | 222,86 \$ |
| NÉOPOST CANADA LTÉE | 340,43 \$ |
| CENTRE DE RECYCLAGE UNIVERSEL | 39,51 \$ |
| DUFOUR CLAUDE | 30,00 \$ |
| FERRONNERIE MEILLEUR 2001 | 1 635,29 \$ |
| GARAGE D & A BEAUREGARD | 2 365,09 \$ |
| NETTOYEUR DE LA LIÈVRE | 24,80 \$ |
| GARAGE MARCEL LARENTE | 1 526,80 \$ |
| SCIES À CHAINES FERME-NEUVE | 1 587,59 \$ |
| PHARMACIE DELOMBAERDE & DUVAL | 79,22 \$ |

| | |
|--|----------------------|
| PAPETERIE 2000 INC. | 689,28 \$ |
| OUELLETTE KEN | 90,00 \$ |
| PAPINEAU MICHEL | 1 210,20 \$ |
| CRÉPEAU MAXIME | 32,00 \$ |
| LEDUC GUILLAUME | 114,00 \$ |
| BEAUCHAMP MAXIME | 135,00 \$ |
| MG SERVICE ENR. DIV 140543 CAN. INC. | 362,29 \$ |
| INSTRUMENTATION AESL INC. | 133,19 \$ |
| IMPRIMERIE BOUTIQUE À LETTRES | 1 072,31 \$ |
| GARAGE RÉJEAN BEAUREGARD INC. | 135,45 \$ |
| PAPETERIE DES HAUTES-RIVIÈRES | 351,25 \$ |
| EMBOUTEILLAGE COCA-COLA M-2139 | 294,49 \$ |
| ROULEMENT À BILLES INC. | 267,34 \$ |
| BÉLANGER NORMAND | 114,00 \$ |
| FONDS DE L'INFORMATION FONCIÈRE | 33,00 \$ |
| MAISON SANITAIRE LAURENTIDES | 99,10 \$ |
| MÉTAL GOSSELIN LTE | 104,48 \$ |
| MRC ANTOINE-LABELLE | 81,25 \$ |
| PIÈCES D'AUTOS LÉON GRENIER | 836,83 \$ |
| LOCATION LOUIS-ANDRÉ PELLETIER | 758,79 \$ |
| USINAGE A. ST-JEAN INC. | 159,13 \$ |
| ATELIER D'USINAGE MONT-LAURIER | 67,73 \$ |
| RANCOURT ROGER ME | 67,72 \$ |
| EXTINCTEURS DES HAUTES-LAURENTIDES 2008 | 937,89 \$ |
| BUREAUTECH LAURENTIDES INC. | 139,41 \$ |
| CARBURES DES HAUTES-LAURENTIDES | 112,88 \$ |
| DL SOLUTIONS INFORMATIQUES INC. | 1 325,35 \$ |
| CLOUTIER JOSEPH & FILS | 1 201,51 \$ |
| ENTREPRISES LUC FALARDEAU | 119,31 \$ |
| CARREFOUR INDUSTRIEL | 31,47 \$ |
| JULES ST-PIERRE LTÉE | 382,52 \$ |
| RÉGIE INTERMUNICIPALE DES DÉCHETS | 9 551,65 \$ |
| GLC AUDIO VIDÉO | 312,66 \$ |
| DISTRIBUTION GUY LECLERC | 31,61 \$ |
| CENTRE D'HYGIÈNE DES HAUTES-LAURENTIDES | 436,06 \$ |
| DISTRIBUTION SBC INC. | 967,36 \$ |
| SUPÉRIEUR PROPANE | 579,19 \$ |
| LETTRAGE DESIGN INFO PLUS | 33,86 \$ |
| PUBLICATIONS DU QUÉBEC | 43,80 \$ |
| LA CAPITALE ASSURANCE-GESTION PATRIMOINE | 7 163,73 \$ |
| BERGOR INC. PIÈCES D'ÉQUIPEMENT | 1 462,55 \$ |
| BODYCOTE CANADA INC. | 112,88 \$ |
| LOISIRS LAURENTIDES | 180,60 \$ |
| MARCHÉ J. LEBLANC | 175,83 \$ |
| ANDRÉ MEILLEUR ENR. | 429,43 \$ |
| MOBILONDE INC. | 467,29 \$ |
| TÉLÉBEC MOBILITÉ INC. | 84,66 \$ |
| BRUNET MATHIEU | 213,00 \$ |
| LACHAINE ANDRÉ | 99,80 \$ |
| NICOLE JEAN | 984,72 \$ |
| CHARBONNEAU JEAN-LUC | 112,11 \$ |
| MILOT SYLVAIN | 566,67 \$ |
| LUSSIER DAVIS | 671,67 \$ |
| LES AMIS DE LA MONTAGNE | 12 500,00 \$ |
| LES PARE-BRISE DU NORD 2007 INC. | 326,78 \$ |
| PILOTE GILBERT | 4 500,00 \$ |
| ROY DANY | 22,00 \$ |
| | |
| | |
| TOTAL : | 225 856,55 \$ |

ADOPTÉE

PÉRIODE DE QUESTIONS

Une période de questions a été mise à la disposition du public présent.

91-04-09

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par monsieur le conseiller Luc Robitaille appuyé par monsieur le conseiller Georges Piché de clore l'assemblée à 20H48.

ADOPTÉE

CLAUDE DUFOUR,
Maire

NORMAND BÉLANGER
Directeur général